

امتحان الدورة الاستدراكية عن بعد في مقياس المصطلحات

السؤال الأول (05ن)

ترجم إلى العربية المصطلحات الآتية :

//Les professions // Livrets commerciales //définition du droit commercial
activités commerciales//Circulation de la Marchandise

السؤال الثاني (05ن)

ترجم إلى الفرنسية المصطلحات الآتية :

القرائن // الفواتير // حرية الاثبات //حسن المبادرة // صفقات

السؤال الثالث (05ن)

ترجم إلى العربية الفقرة الموالية :

((Selon cette définition, le droit commercial est une loi spéciale applicable à un type d'entreprise, à savoir les affaires et l'activité d'un groupe particulier de personnes (personnes physiques ou sociétés), ce qui signifie que le droit commercial a une portée plus restreinte que le droit civil. Parce que ce dernier, comme on l'appelle, intègre les règles générales régissant les relations entre les individus, indépendamment de la nature des professions et du type de transactions qu'ils effectuent))

السؤال الرابع (05ن)

ترجم إلى الفرنسية الفقرة الموالية :

((إذا كانت القاعدة العامة للإثبات في المواد المدنية هي وجوب الإثبات الكتابي (إلزامية تحريرها بحجة رسمية أو عرفية) في التصرف القانوني الذي تزيد قيمته عن 100000 دينار جزائري ، أو يكون غير محدد القيمة) المادة 01/333 من القانون المدني الجزائري) ، وعلى العكس من ذلك يجوز إثبات التصرف القانوني إذا كان تجاريا بجميع وسائل الإثبات (شهادة الشهود، القرائن ، والفواتير، والدفاتر التجارية، والمراسلات))

